

# 基本语言应急工具包

## CHINESE

## 中文

### 填写 (患者):

请写你的名字.

请写下你的地址.

请写下你的年龄.

请写下联系人的姓名和电话号码.

### 卫生保健提供者提出的问题。患者回答

**‘是’ 或者 ‘不是’:**

- |                  |                          |                          |
|------------------|--------------------------|--------------------------|
| 1. 你有任何痛苦吗? →    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. 你有急性疼痛吗? →    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. 你有恒定的痛苦吗? →   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 4. 你会失去意识吗? →    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 5. 你有呼吸急促吗? →    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 6. 你有任何出血吗? →    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 7. 你有头痛吗? →      | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 8. 你有胃疼吗? →      | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 9. 你有腹泻吗? →      | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 10. 你有便秘吗? →     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 11. 你吐过了吗? →     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 12. 你曾经遭受高血压吗? → | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 13. 你接受过手术吗? →   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 14. 你的心脏有过问题吗? → | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 15. 你得糖尿病吗? →    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 16. 你得癫痫吗? →     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 17. 你得哮喘吗? →     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 18. 你吃什么药? →     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 19. 你对什么药物过敏? →  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 20. 你吃过了药吗? →    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 21. 你是怀孕吗? →     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

### 解释 (卫生保健提供者):

1. 我要对你进行诊察.
2. 我要测你的血压.
3. 我要听听你的胸部.
4. 我要测试你的心.
5. 我要给你打针.
6. 我要给你开一张处方.
7. 你需要验血.
8. 你需要验尿.
9. 你需要做X射线检查.
10. 你需要住院.

### 指导方针 (卫生保健提供者):

1. 请张开嘴吧, 说 'aaa'.
2. 请把上部的衣服脱掉吧.
3. 请把下部的衣服脱掉吧.
4. 请躺在床上吧.
5. 请深吸一口气并屏住呼吸.
6. 请呼吸正常吧.
7. 什么也不吃.
8. 什么也不喝.



www.takecareproject.eu  
info@takecareproject.eu

## 基本语言应急工具包

CHINESE

中文